



PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

---

**ASPIRATORE MANUALE  
HAND SUCTION UNIT  
UNITÉ D'ASPIRATION MANUELLE  
UNIDAD DE ASPIRACIÓN MANUAL  
UNIDADE DE ASPIRAÇÃO MANUAL  
HANDABSAUGGERÄT  
SSAK MEDYCZNY RĘCZNY  
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ  
وحدة الشفط اليدوية**

---

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.

Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.

Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.

يجب الإبلاغ فوراً عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالجهاز الطبي الذي زودنا به إلى الجهة الصناعية والسلطة المختصة في الدولة العضو التي يقع فيها

M28180-M-Rev.4-12.21

**REF 28180**



Deltai Medical & Health Articles (Suzhou) Co., Ltd.  
88 Fuda Rd., Ludu, Taicang, Suzhou,  
Jiangsu 215412, China  
Made in China



Inocare Medical GmbH  
Industriestr. 42, 74927 Eschelbronn, Germany



## 1. Περιγραφή προϊόντος

Η συσκευή αναρρόφησης είναι μία ελαφριά, φορητή μονάδα αναρρόφησης που μπορεί να λειτουργεί με το ένα χέρι, αφήνοντας το άλλο ελεύθερο για σημαντικές εργασίες. Αυτή η μονάδα αναρρόφησης σχεδιάστηκε για να παρέχει απλή λειτουργία και συντήρηση.

## 2. Προοριζόμενη χρήση προϊόντος

Η συσκευή αναρρόφησης προορίζεται για την παροχή γρήγορης και αποτελεσματικής φαρυγγικής και τραχειακής αναρρόφησης για πολλαπλά επείγοντα περιστατικά.

## 3. Προδιαγραφές

**Κενό (μέγ.):** -400mmHg

**Κορυφή ελεύθερης ροής αέρα:** >20 l/min

**'Ογκος δοχείου μίας χρήσης:** 250ml

**Εξωτερική διάμετρος σύνδεσης καθετήρα:** 10mm και 6mm

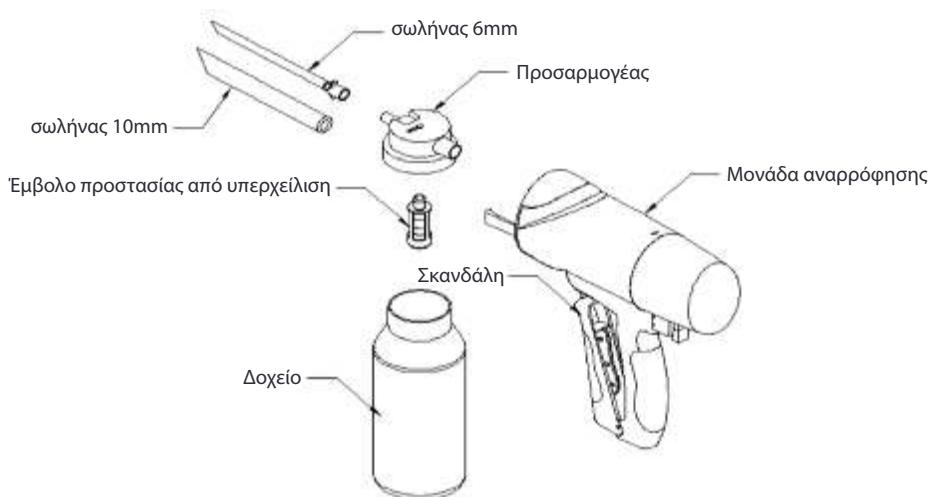
**Θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας:** -20 έως + 50°C (-4°F ΕΩΣ 122°F)

**Θερμοκρασία περιβάλλοντος αποθήκευσης:** -40 έως + 60°C (-40°F ΕΩΣ 140°F)

**Διαστάσεις:** 230x60x190mm

## 4. Οδηγίες Λειτουργίας

1. Επιλέξτε σωλήνα κατάλληλου μεγέθους (ανάλογα με το μέγεθος του ασθενούς) και συνδέστε τον στον προσαρμογέα (αν δεν είναι ήδη συνδεδεμένος).



2. Συνδέστε τον προσαρμογέα με το σωλήνα στο πώμα του δοχείου. Το δοχείο πρέπει να συνδεθεί με την αντλία.
3. Η συσκευή αναρρόφησης λειτουργεί απλά συμπιέζοντας τη σκανδάλη.  
Έλξατε ή συμπιέστε τη σκανδάλη προς τη λαβή της αντλίας. Αυτός ο μηχανισμός συμπίεσης θα προκαλέσει κενό μέσα στην αντλία και θα αναρροφήσει τα υγρά εντός του δοχείου.
4. Επάνω στη συσκευή αναρρόφησης υπάρχει ένα έμβολο προστασίας από την υπερχείλιση. Μόλις ενεργοποιηθεί η διάταξη προστασίας, το υγρό θα σταματήσει να αναρροφάται μέσα στη συσκευή αναρρόφησης. Έτσι, η συσκευή αναρρόφησης δεν θα μπορεί να εξακολουθήσει τη λειτουργία αναρρόφησης. Σε αυτό το σημείο, θα πρέπει να αντικαταστήσετε το δοχείο και στη συνέχεια να εξακολουθήσετε τη λειτουργία.
5. Μόλις ολοκληρώσετε την αναρρόφηση, αφαιρέστε σιγά-σιγά το σωλήνα από τον ασθενή. Αφαιρέστε το γεμάτο δοχείο απασφαλίζοντας το δοχείο (και το σωλήνα) από την αντλία. Τοποθετήστε το δοχείο, μαζί με το σωλήνα, μέσα στην πλαστική σακούλα. Απορρίψτε σωστά το σωλήνα και το δοχείο μίας χρήσης.
6. Αν είναι απαραίτητο, θέστε μία ετικέτα επάνω στο δοχείο για να μεταφερθεί στο εργαστήριο.

## 5. Καθαρισμός και αποθήκευση

Απολυμάνετε την αντλία και τη λαβή (τρίβοντάς τις με ζεστό νερό και σαπουνάδα, ήπιο απορρυπαντικό, διάλυμα χλωρίου κ.λπ.) πριν να τις αποθηκεύσετε.  
Η αντλία δεν απαιτεί ιδιαίτερες συνθήκες συντήρησης ή αποθήκευσης.

## 6. Έλεγχος σωστής λειτουργίας

Ελέγχετε την κατάσταση της λαβής και τη λειτουργία της αντλίας πριν να τις χρησιμοποιήσετε. Τοποθετήστε ένα δοχείο, κλείστε με τον αντίχειρά σας τη θύρα αναρρόφησης και τραβήξτε ή πιέστε τη σκανδάλη της αντλίας για να ελέγχετε αν δημιουργείται κενό.

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει ένα κυρίως σώμα αναρρόφησης, έναν προσαρμογέα, ένα δοχείο, ένα σωλήνα αναρρόφησης 10mm και ένα σωλήνα αναρρόφησης 6mm.

## 7. Προσοχή

1. Είναι σημαντικό να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν να θέσετε σε λειτουργία τη μονάδα.
2. Αν η λαβή της αντλίας δεν λειτουργεί εύκολα, ενδέχεται να έχει σημειωθεί μπλοκάρισμα. Διακόψτε την αναρρόφηση μέχρι να εξαλειφθεί η αιτία του μπλοκαρίσματος (αφαιρέστε το μπλοκάρισμα από τον καθετήρα, τον προσαρμογέα ή το πώμα).

3. Αν η αντλία γυρίσει ανάποδα, ο μηχανισμός προστασίας υπερχείλισης θα ενεργοποιηθεί και η αναρρόφηση θα είναι αδύνατη.

## Συμβόλα

Σύμβολο	Ορισμός Συμβόλου	Σύμβολο	Ορισμός Συμβόλου
	Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)		Παραγωγός
	Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία		Ημερομηνία παραγωγής
	Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον		Εξουσιοδοτημένος αντι-πρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση
	Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745		Κωδικός προϊόντος
	Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου.		Αριθμός παρτίδας
	Μη αποστειρωμένο		Διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης
	Ιατροτεχνολογικό προϊόν		

## ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.